



Travel to Cities and Populated Areas During COVID-19

English	Kuman (Chimbu Province)
This is a public service announcement about the coronavirus or Covid-19 disease outbreak.	Ka pond ta etne pangua, yomba prapra di wai di pragma e yagl mere, kinde kor ta etne wongua e kange korona virus mo Covid-19.
What are the risks of traveling?	Nono mawagl ka tau presre de konbauna eglke wanamga, e yegl mere.
If you travel into a new community where coronavirus is spreading, you might get infected while you are traveling.	Dumokam kor ta emin, korona virus kand ake wai dungo panan, ene yoko kaima enamga.
Traveling is even riskier if you or someone you live with is an Elder, because Elders are at increased risk of getting very sick from COVID-19.	Nono yaglambu kindagl bogl aki wanamga nono kinde kor e yoko kaima puglo di ende nagne mine enambuka.
Also, if you live in a community where coronavirus is spreading, you could also infect others by traveling.	Ene kamun ta motnara e korona virus kand suna akewai dinan, ene kinde yomba yoko pra tegnatga.
Because of this, it is important not to travel if you are sick, or if you have been around someone with COVID-19 in the last two weeks.	Mambuno e mina, ene kamun kinde kondo ende menda wankramga. Enene ingunkamun wakan swo mere mogl kondo de wan ende menda enamga.
Because all travel has inherent risks, it is best to stay in your own community as much as possible.	Yegl pre nonno wan kramga, ki pamnara moramga. Wan mogl kinde inamga.
If I am traveling, how can I stay safe?	Na ta wan ende enage di pirmbo, na konbo sragl mere na wan kinde e moglmara wo krambka?
If you must travel, there are several things you can do to stay safe. Most importantly, wash your hands as often as possible using hand sanitizer or soap and water for 20 seconds, if these are available.	Konbo wakai ta pangui, ongune sop bogl enge-enge nigl en denamga te ongune kungo aknamga.
If available, pack enough hand sanitizer to last for the entire trip.	Ongune kungo ya sop wanemnara indre konbo wanamga, ta manan topo era indre kinde wanamga.
Avoid touching your nose, mouth, or face. Avoid close contact with others, staying 6 feet away whenever possible.	Nono gumane, drane ya nangne ake kramga, te yomba meraglmara mogl mangigl endekramga. Mogl elke-elke ende moramga.
Wear a mask or cloth face covering when in public.	Nono gumane, drane lap sue sindre de yomba meglmra moramga.
Cover coughs and sneezes with you elbow, not your hands.	Nu sinamga ongune goglko mendigl nu sinamga. Ongune yoko ta manambuka.
Do not eat at restaurants. Instead, pick-up food or cook your own food whenever possible.	Yomba mere makai sinaiglmara, kaiamokuna nekramga. Top-po ere ipu ingugl gagl ninamga.
And lastly, remember to travel only when absolutely necessary. Minimizing travel will help keep you, your family, your community, and neighboring communities healthy.	Ana di du dinamga, nono yokoko wan kramga te yomba angre/ambare ya neon/mane, bormai ya yaglingu togl bogl ake gi gaga dinamga.